



**ABE**

**Design C6**

**Radnummer:**

**C67073853S**

**Dimension: 7x17“**

**Lochkreis: 5/100/57,1**

**ABE-Nr.: 47365**

## CMS Kundeninformation

- 1) Nach der Montage von CMS-Leichtmetallrädern ist nicht mehr sichergestellt, daß diese mit dem serienmäßigen Bordwerkzeug demontiert werden können. Bitte überprüfen Sie die Schlüsselweite Ihres Bordwerkzeuges und ergänzen es, falls erforderlich.
- 2) Legen Sie bitte die Originalbefestigungsteile zu Ihrem Reserverad. Dies kann nur mit diesen Befestigungsteilen montiert werden.
- 3) Ihr Fachhändler händigt Ihnen dieses Dokument aus, das im nachfolgenden ein TÜV-Gutachten, oder eine Allgemeine Betriebserlaubnis (ABE) enthält. Gegebenenfalls ist die Begutachtung Ihrer Rad-Reifenkombination durch einen Sachverständigen notwendig. Bitte überprüfen Sie dies in dem Dokument. Das Gutachten, bzw. die ABE sollte bei den Fahrzeugpapieren aufbewahrt werden.
- 4) Die CMS-Leichtmetallräder sollten, wie Ihr Fahrzeug, regelmäßig mit einem nicht aggressivem Reinigungsmittel gesäubert werden.
- 5) Beim Überfahren von Hindernissen und beim Auffahren auf Bordsteine bitten wir Sie, besonders vorsichtig zu sein, da hierbei sowohl der Reifen als auch das Rad beschädigt werden können und wir daraus resultierende Reklamationen nicht anerkennen.
- 6) Wir machen ausdrücklich darauf aufmerksam, daß Reklamationen, die durch unsachgemäße Montage und fehlende oder falsche Pflege entstehen, von uns oder unseren Händlern nicht anerkannt werden.

**CMS Automotive Trading**  
**Lanzstraße 20**  
**D-68789 St. Leon-Rot**  
**Tel.: +49 (0) 6227 35838-0**  
**Fax: +49 (0) 6227 35838-33**  
**Mail: [info@cms-wheels.de](mailto:info@cms-wheels.de)**  
**[www.cms-wheels.de](http://www.cms-wheels.de)**

## Montageinformation

- 1) Vor der Montage muß geprüft werden, ob die Räder auf das vorgesehene Fahrzeug passen. Dazu ein Rad wechselnd auf alle Naben des Fahrzeugs stecken und den Freigang prüfen. Bereits mit Reifen montierte Räder, bei denen nachträglich festgestellt wird, daß sie nicht passen können wir nicht zurücknehmen. Gleichzeitig prüfen, ob die Räder mit vollständigem und passenden Zubehör geliefert wurden.
- 2) Die Radnabe, Befestigungsfläche und ggf. Stehbolzen müssen vor der Montage der Räder gründlich von Rost und Schmutz befreit werden.
- 3) Bitte beachten Sie, daß nicht alle Räder von der Vorderseite montiert werden können.
- 4) Bei allen CMS Rädern sind ausschließlich Klebegewichte zu verwenden.
- 5) Bitte beachten Sie das Anzugsmoment laut ABE/Gutachten.
- 6) Schrauben oder Muttern sollten nicht geölt oder gefettet werden.
- 7) Die Gewährleistung richtet sich nach den gesetzlichen Bestimmungen.

## Anbauabnahme nach § 19 Abs. 3 StVZO

**Nachweis gemäß § 19 Abs. 4 Satz 1 StVZO**

Für: **Leichtmetallrad** Typ: **C6 707**  
des Herstellers/Importeurs: **CMS Automotive Trading GmbH** **68789 St. Leon-Rot**

liegt ein Teilegutachten über die Vorschriftsmäßigkeit eines Fahrzeugs bei bestimmungsgemäßem Ein- oder Anbau des Techn. Dienst TÜV SÜD Automotive GmbH vor.

Bericht-Nr.: 366-0010-09-MURD Datum: 12.08.2009

**Bestätigung des ordnungsgemäßen Anbaus gem. § 19 Abs. 3 StVZO**

Hiermit wird bestätigt, daß der Anbau des im Nachweis genannten Bauteils am

Fahrzeughersteller: **BMW** Fahrzeugtyp: **BMW 3er Limousine**

Fahrzeughersteller:  
Fahrzeug-Ident-Nr.:

ergrundsgemäß erfolgte und das Fahrzeug insoweit den geltenden Vorschriften entspricht.

Vorangegangene zulässige Änderungen gemäß Fahrzeugschein/Anbaubestätigung/Teile-ABE \*) wurden berücksichtigt

#### Bemerkungen/Hinweise/Auflagen:

Änderungen zu Angaben in den Fahrzeugpapieren sind der zuständigen Zulassungsbehörde bei deren nächster Befassung mit den Papieren zu melden.

| Intersuchungsbericht/Gutachten-Nr.: | Unterschrift u. Name:

Untersuchungsbericht/Gutachten-Nr.: Unterschrift u. Name  
Ort u. Datum der Abnahme: o. o. S. o. B. /Prüf. Ing.

**Gutachten 366-0010-09-MURD  
zur Erteilung der ABE**

**ANLAGE: 8**

Hersteller: CMS Automotive Trading GmbH

Radtyp: C6 707  
Stand: 12.08.2009



Seite: 1 von 7

**Fahrzeughersteller : AUDI, SEAT, SKODA, VOLKSWAGEN**

**Raddaten:**

Radgröße nach Norm : 7 J X 17 EH2+ Einpreßtiefe (mm) : 38

Lochkreis (mm)/Lochzahl : 100/5 Zentrierart : Mittenzentrierung

**Technische Daten, Kurzfassung**

| Ausführung     | Ausführungsbezeichnung |                               | Mitten<br>loch<br>(mm) | Zentrierring-<br>werkstoff | zul.<br>Rad-<br>last<br>(kg) | zul.<br>Abroll<br>umf.<br>(mm) | gültig<br>ab<br>Fertig<br>datum |
|----------------|------------------------|-------------------------------|------------------------|----------------------------|------------------------------|--------------------------------|---------------------------------|
|                | Kennzeichnung<br>Rad   | Kennzeichnung<br>Zentrierring |                        |                            |                              |                                |                                 |
| C6 707 3853S   | C6 707 CMS503/04       | ohne                          | 57,1                   |                            | 650                          | 2050                           | 04/08                           |
| C6 707 3853S R | C6 707 CMS503/04       | ohne                          | 57,1                   |                            | 650                          | 2050                           | 04/08                           |

**Verwendungsbereich/Fz-Hersteller : AUDI**

Befestigungsteile : Kugelbundschräuben M14x1,5, Schaftl. 27 mm, Durchm. 25,6 mm

Zubehör : Serienschrauben

Anzugsmoment der Befestigungsteile : 120 Nm

Verkaufsbezeichnung: **AUDI A2**

| Fahrzeugtyp | Betriebserlaubnis                        | kW      | Reifen    | Auflagen zu Reifen | Auflagen   |
|-------------|--|---------|-----------|--------------------|--|
| 8Z          | e1*2001/116*0131*..,<br>e1*98/14*0131*.. | 55 - 81 | 205/40R17 | 51G                | 10B; 11G; 11H; 12K;<br>51A; 71K; 721; 73C;<br>74D; 916 |

Verkaufsbezeichnung: **AUDI A3**

| Fahrzeugtyp | Betriebserlaubnis                     | kW       | Reifen       | Auflagen zu Reifen | Auflagen  |
|-------------|---------------------------------------|----------|--------------|--------------------|---|
| 8L          | e1*95/54*0042*..,<br>e1*98/14*0042*.. | 66 - 132 | 205/50R17 89 | 11A; 24M; 367      | nur bis<br>e1*98/14*0042*13;<br>Allradantrieb;<br>Frontantrieb;<br>10B; 11B; 11G; 11H;<br>12A; 51A; 71K; 721;<br>73C; 74D |
|             |                                       |          | 215/45R17 87 | 11A; 24M; 367      |   |
|             |                                       |          | 225/45R17 90 | 11A; 24J; 24M; 367 |   |
| 8L          | e1*98/14*0042*..                      | 66 - 132 | 205/50R17 89 | 11A; 24J; 24M; 367 | ab e1*98/14*0042*14;<br>Allradantrieb;<br>Frontantrieb;<br>10B; 11B; 11G; 11H;<br>12A; 51A; 71K; 721;<br>73C; 74D         |
|             |                                       |          | 215/45R17 87 | 11A; 24M           |   |
|             |                                       |          | 225/45R17    | AF4                |   |
|             |                                       |          | 225/45R17 90 | 11A; 24J; 24M      |   |
|             |                                       |          | 225/45R17 90 | VEN                |   |

**Verwendungsbereich/Fz-Hersteller : SEAT**

Befestigungsteile : Kugelbundschräuben M14x1,5, Schaftl. 27 mm, Durchm. 25,6 mm

Zubehör : Serienschrauben

Anzugsmoment der Befestigungsteile : 120 Nm

**Gutachten 366-0010-09-MURD  
zur Erteilung der ABE**

**ANLAGE: 8**

Hersteller: CMS Automotive Trading GmbH

Radtyp: C6 707  
Stand: 12.08.2009



Seite: 2 von 7

Verkaufsbezeichnung: **IBIZA**

| Fahrzeugtyp | Betriebserlaubnis   | kW      | Reifen       | Auflagen zu Reifen | Auflagen   |
|-------------|---------------------|---------|--------------|--------------------|--|
| 6J          | e9*2001/116*0067*.. | 51 - 63 | 205/40R17 80 | 51J                | Schrägheck;<br>Frontantrieb;<br>10B; 11B; 11G; 11H;<br>12A; 51A; 71K; 721;<br>73C; 74D |
|             |                     | 51 - 77 | 205/40R17 84 | 51J                |  |
|             |                     |         | 215/40R17 83 | 11A; 24M           |  |

Verkaufsbezeichnung: **IBIZA, CORDOBA**

| Fahrzeugtyp | Betriebserlaubnis                        | kW       | Reifen        | Auflagen zu Reifen | Auflagen  |
|-------------|--|----------|---------------|--------------------|---|
| 6L          | e9*2001/116*0041*..,<br>e9*98/14*0041*.. | 44 - 77  | 205/40R17 80  | 5DA                | IBIZA; CORDOBA;<br><br>Nicht Fz mit<br>"SeatSport" Bremse;<br>10B; 11B; 11G; 11H;<br>12A; 51A; 71K; 721;<br>73C; 74D; 916 |
|             |  | 44 - 132 | 205/40R17 84  |                    |   |
|             |  |          | 215/35R17 83W | 11A; 24J; 24M      |   |

Verkaufsbezeichnung: **SEAT TOLEDO/LEON**

| Fahrzeugtyp | Betriebserlaubnis                     | kW        | Reifen       | Auflagen zu Reifen      | Auflagen   |
|-------------|---------------------------------------|-----------|--------------|-------------------------|--|
| 1M          | e9*97/27*0026*..,<br>e9*98/14*0026*.. | 50 - 132  | 205/50R17-89 | 11A; 22B; 24J; 24M; 367 | Limousine;<br>Frontantrieb;<br>10B; 11B; 11G; 11H;<br>12A; 51A; 71K; 721;<br>73C; 74D  |
|             |                                       |           | 215/45R17 87 | 11A; 22B; 24J; 24M      |  |
|             |                                       |           | 225/45R17    | AF4; 51G                |  |
|             |                                       |           | 225/45R17-90 | SC6; 11A                |  |
| 1M          | e9*98/14*0026*..                      | 110 - 150 | 205/50R17 89 | 11A; 367                | Limousine;<br>Allradantrieb;<br>10B; 11B; 11G; 11H;<br>12K; 51A; 71K; 721;<br>73C; 74D |
|             |                                       |           | 215/45R17 87 |                         |  |
|             |                                       |           | 225/45R17    | 51G                     |  |

**Verwendungsbereich/Fz-Hersteller : SKODA**

Befestigungsteile : Kugelbundschrauben M14x1,5, Schaftl. 27 mm, Durchm. 25,6 mm

Zubehör : Serienschrauben

Anzugsmoment der Befestigungsteile : 120 Nm

Verkaufsbezeichnung: **FABIA**

| Fahrzeugtyp | Betriebserlaubnis | kW      | Reifen       | Auflagen zu Reifen | Auflagen   |
|-------------|-------------------|---------|--------------|--------------------|--|
| 6Y          | e11*98/14*0123*.. | 37 - 85 | 205/40R17 80 | 11A; 24M           | Schrägheck;<br>Frontantrieb;<br>10B; 11B; 11G; 11H;<br>12A; 51A; 71K; 721;<br>73C; 74D; VE0        |
|             |                   | 37 - 96 | 205/40R17 84 | 11A; 24M           |  |
| 6Y          | e11*98/14*0123*.. | 44 - 85 | 205/40R17 80 |                    | Kombi; Stufenheck;<br>Frontantrieb;<br>10B; 11B; 11G; 11H;<br>12A; 51A; 71K; 721;<br>73C; 74D; VE0 |

**Gutachten 366-0010-09-MURD  
zur Erteilung der ABE**

**ANLAGE: 8**

Hersteller: CMS Automotive Trading GmbH

Radtyp: C6 707  
Stand: 12.08.2009



Seite: 3 von 7

Verkaufsbezeichnung: **PRAKTIK**

| Fahrzeugtyp | Betriebserlaubnis | kW      | Reifen       | Auflagen zu Reifen         | Auflagen  |
|-------------|-------------------|---------|--------------|----------------------------|---|
| 5J          | N083              | 51 - 63 | 195/40R17 81 | 5DV; 51J                   | Frontantrieb;<br>10B; 11B; 11G; 11H;<br>12A; 51A; 71K; 721;<br>73C; 74D |
|             |                   |         | 205/40R17 80 | 11A; 24M; 5DA              |   |
|             |                   |         | 205/40R17 84 | 11A; 24M                   |   |
|             |                   |         | 215/35R17 83 | 11A; 22H; 24J; 24M;<br>5DW |   |
|             |                   |         | 215/40R17 83 | 11A; 22H; 24J; 24M;<br>5DW |   |

Verkaufsbezeichnung: **ROOMSTER,FABIA**

| Fahrzeugtyp | Betriebserlaubnis    | kW      | Reifen       | Auflagen zu Reifen         | Auflagen  |
|-------------|----------------------|---------|--------------|----------------------------|---|
| 5J          | e11*2001/116*0291*.. | 47 - 77 | 195/40R17 81 | 5DV; 51J                   | Roomster; Nicht<br>Scout; Frontantrieb;<br>10B; 11B; 11G; 11H;<br>12A; 51A; 71K; 721;<br>73C; 74D                 |
|             |                      |         | 205/40R17 80 | 11A; 24M; 5DA              |   |
|             |                      |         | 205/40R17 84 | 11A; 24M                   |   |
|             |                      |         | 215/35R17 83 | 11A; 22H; 24J; 24M;<br>5DW |   |
|             |                      |         | 215/40R17 83 | 11A; 22H; 24J; 24M;<br>5DW |   |
| 5J          | e11*2001/116*0291*.. | 44 - 77 | 195/40R17 81 | 11A; 24M; 5DV; 51J         | Fabia Schräheck;<br>Nicht Green Line;<br>Frontantrieb;<br>10B; 11B; 11G; 11H;<br>12A; 51A; 71K; 721;<br>73C; 74D  |
|             |                      |         | 205/40R17 80 | 11A; 24M; 5DA              |   |
|             |                      |         | 205/40R17 84 | 11A; 24M                   |   |
|             |                      |         | 215/35R17 83 | 11A; 24J; 24M              |   |
|             |                      |         | 215/40R17 83 | 11A; 24J; 24M              |   |
| 5J          | e11*2001/116*0291*.. | 44 - 77 | 195/40R17 81 | 11A; 24M; 5DV; 51J         | Nicht Green Line;<br>Fabia Kombi;<br>Frontantrieb;<br>10B; 11B; 11G; 11H;<br>12A; 51A; 71K; 721;<br>729; 73C; 74D |
|             |                      |         | 205/40R17 84 | 11A; 24M                   |   |
|             |                      |         | 215/35R17 83 | 11A; 24J; 24M              |   |
|             |                      |         | 215/40R17 83 | 11A; 24J; 24M              |   |
| 5J          | e11*2001/116*0291*.. | 59 - 77 | 205/40R17 84 |                            | Roomster Scout;<br>Frontantrieb;<br>10B; 11B; 11G; 11H;<br>12A; 51A; 71K; 721;<br>729; 73C; 74D                   |
|             |                      |         | 215/35R17 83 | 11A; 24M                   |   |
|             |                      |         | 215/40R17 83 | 11A; 24M                   |   |

Verkaufsbezeichnung: **SKODA OCTAVIA**

| Fahrzeugtyp | Betriebserlaubnis | kW      | Reifen       | Auflagen zu Reifen | Auflagen  |
|-------------|-------------------|---------|--------------|--------------------|---|
| 1U          | e11*95/54*0066*.. | 132     | 205/50R17    | 51G                | 10B; 11G; 11H; 12K;<br>51A; 71K; 721; 73C;<br>74D   |
| 1U          | e11*95/54*0066*.. | 44 - 88 | 215/45R17 87 |                    | nicht für<br>gepanzerte Fz;<br>Kombi; Limousine;<br>Allradantrieb;<br>Frontantrieb;<br>10B; 11B; 11G; 11H;<br>12A; 51A; 71K; 721;<br>73C; 74D |
|             |                   |         | 44 - 110     | 205/50R17 89       |   |
|             |                   |         | 44 - 132     | 215/45R17 87W      |   |
|             |                   |         |              | 225/45R17 90       |   |
|             |                   |         | 132          | 205/50R17          |   |
|             |                   |         |              | 51G                |   |

**Verwendungsbereich/Fz-Hersteller : VOLKSWAGEN**

Befestigungsteile

: Kugelbundschräuben M14x1,5, Schaftl. 27 mm, Durchm. 25,6 mm

**Gutachten 366-0010-09-MURD  
zur Erteilung der ABE**

**ANLAGE: 8**

Hersteller: CMS Automotive Trading GmbH

Radtyp: C6 707  
Stand: 12.08.2009



Seite: 4 von 7

Zubehör : Serienschrauben

Anzugsmoment der Befestigungsteile : 120 Nm

Verkaufsbezeichnung: **FOX**

| Fahrzeugtyp | Betriebserlaubnis   | kW      | Reifen       | Auflagen zu Reifen | Auflagen   |
|-------------|---------------------|---------|--------------|--------------------|--|
| 5Z          | e1*2001/116*0301*.. | 40 - 55 | 205/40R17 80 | 11A; 24J; 24M      | 10B; 11B; 11G; 11H;<br>12A; 51A; 71K; 721;<br>73C; 74D |
|             |                     |         | 215/35R17 79 | 11A; 24J; 24M      |  |

Verkaufsbezeichnung: **GOLF / BORA**

| Fahrzeugtyp | Betriebserlaubnis   | kW       | Reifen        | Auflagen zu Reifen | Auflagen  |
|-------------|---|----------|---------------|--------------------|---|
| 1J          | e1*2001/116*0071*..,<br>e1*96/79*0071*..,<br>e1*98/14*0071*.. | 50 - 92  | 215/45R17 87  | 11A; 24J; 24M      | GOLF;<br><br>BORA(Limousine);<br>GOLF VARIANT;<br>BORA<br>VARIANT;<br>Allradantrieb;<br>Frontantrieb;<br>10B; 11B; 11G; 11H;<br>12A; 51A; 71K; 721;<br>73C; 74D |
|             |   |          | 215/45R17 87W | 11A; 24J; 24M      |   |
|             |   | 50 - 150 | 205/50R17 89  | 11A; 24J; 24M      |   |
|             |   |          | 205/50R17 89  | AF4                |   |
|             |   |          | 225/45R17     | AF4                |   |
|             |   |          | 225/45R17 90  | 11A; 24J; 24M; 367 |   |

Verkaufsbezeichnung: **NEW BEETLE**

| Fahrzeugtyp | Betriebserlaubnis   | kW       | Reifen       | Auflagen zu Reifen      | Auflagen   |
|-------------|---|----------|--------------|-------------------------|--|
| 9C          | e1*2001/116*0106*...<br>e1*97/27*0106*..,<br>e1*98/14*0106*.. | 55 - 110 | 205/50R17 89 | 11A; 22B; 24J; 24M      | 10B; 11B; 11G; 11H;<br><br>12A; 51A; 71K; 721;<br>73C; 74D |
|             |   |          | 205/50R17 89 | AF4                     |  |
|             |   | 55 - 125 | 215/45R17 87 | 11A; 24J; 24M           |  |
|             |   |          | 225/45R17    | AF4; 51G                |  |
|             |   |          | 225/45R17 90 | 11A; 22B; 24J; 24M; 367 |  |

Verkaufsbezeichnung: **NEW BEETLE CABRIOLET**

| Fahrzeugtyp | Betriebserlaubnis   | kW       | Reifen       | Auflagen zu Reifen      | Auflagen  |
|-------------|---------------------|----------|--------------|-------------------------|---|
| 1Y          | e1*2001/116*0205*.. | 55 - 110 | 205/50R17 89 | 11A; 22B; 24J; 24M      | Cabrio;<br><br>10B; 11B; 11G; 11H;<br>12A; 51A; 71K; 721;<br>73C; 74D |
|             |                     |          | 215/45R17 87 | 11A; 24J; 24M           |   |
|             |                     |          | 225/45R17    | AF4; 51G                |   |
|             |                     |          | 225/45R17 90 | 11A; 22B; 24J; 24M; 367 |   |

Verkaufsbezeichnung: **POLO**

| Fahrzeugtyp | Betriebserlaubnis   | kW      | Reifen       | Auflagen zu Reifen | Auflagen   |
|-------------|---------------------|---------|--------------|--------------------|--|
| 6R          | e1*2001/116*0510*.. | 44 - 77 | 205/40R17 84 | 11A; 21P           | Schrägheck;<br>Frontantrieb;<br>10B; 11B; 11G; 11H;<br>12A; 51A; 71K; 721;<br>73C; 74D |
|             |                     |         | 215/40R17 87 | 11A; 21P; 248      |  |

**Gutachten 366-0010-09-MURD  
zur Erteilung der ABE**

**ANLAGE: 8**

Hersteller: CMS Automotive Trading GmbH

Radtyp: C6 707  
Stand: 12.08.2009



Seite: 5 von 7

Verkaufsbezeichnung: **VW POLO**

| Fahrzeugtyp | Betriebserlaubnis                        | KW       | Reifen        | Auflagen zu Reifen | Auflagen  |
|-------------|--|----------|---------------|--------------------|---|
| 9N          | e1*2001/116*0174*..<br>e1*98/14*0174*... | 132      | 205/40R17 84  | 24K                | nur Polo GTI "Cup Edition";<br>10B; 11B; 11G; 11H;<br>12A; 51A; 71K; 721;<br>73C; 74D |
|             |  |          | 215/35R17 83  | 24K                |   |
| 9N          | e1*2001/116*0174*..<br>e1*98/14*0174*... | 40 - 77  | 205/40R17 80  | 11A; 24M; 5DA      | nicht Polo-Fun;   |
|             |  |          | 215/35R17 83  | 11A; 24J; 24M      | nicht Polo-Cross;   |
|             |  | 40 - 110 | 205/40R17 84  | 11A; 24M           | Stufenheck;   |
|             |  |          | 215/35R17 83W | 11A; 24J; 24M      | Schrägheck;<br>10B; 11B; 11G; 11H;<br>12A; 51A; 71K; 721;<br>73C; 74D; SC4            |

### **Auflagen**

- 10B) Die mindestens erforderlichen Geschwindigkeitsbereiche der zu verwendenden Reifen sind unter Berücksichtigung der Loadindexe, mit Ausnahme der Reifen mit M+S-Profil, den Fahrzeugpapieren zu entnehmen, soweit im Verwendungsbereich keine Abweichungen festgelegt sind.
- 11A) Der vorschriftsmäßige Zustand des Fahrzeuges ist durch einen amtlich anerkannten Sachverständigen oder Prüfer für den Kraftfahrzeugverkehr oder einen Kraftfahrzeugsachverständigen oder einen Angestellten nach Abschnitt 4 der Anlage VIIIb zur StVZO unter Angabe von FAHRZEUGHERSTELLER, FAHRZEUGTYP und FAHRZEUGIDENTIFIZIERUNGSSUMMER auf einem Nachweis entsprechend dem im Beispielkatalog zum §19 StVZO veröffentlichten Muster bescheinigen zu lassen.
- 11B) Wird eine in diesem Gutachten aufgeföhrte Reifengröße verwendet, die nicht bereits in der Fahrzeuggenehmigung für diesen Fahrzeug-Typ/-Variante/-Version bzw. Fahrzeugausführung genannt ist, so sind die Angaben über die Reifengrößen in den Fahrzeugpapieren bei der nächsten Befassung mit den Fahrzeugpapieren durch die Zulassungsstelle unter Vorlage der Allgemeinen Betriebserlaubnis bzw. der Abnahmestätigung nach §19 Abs. 3 der StVZO berichtigten zu lassen. Diese Berichtigung ist dann nicht erforderlich, wenn die ABE des Sonderrades eine Freistellung von der Pflicht zur Berichtigung der Fahrzeugpapiere enthält.
- 11G) Die Brems-, Lenkungsaggregate und das Fahrwerk mit Ausnahme von Sonder-Fahrwerksfedern müssen, sofern diese durch keine weiteren Auflagen berührt werden, dem Serienstand entsprechen. Für die Sonder-Fahrwerksfedern muß eine Allgemeine Betriebserlaubnis oder ein Teilegutachten vorliegen; gegen die Verwendung der Rad/Reifenkombination dürfen keine technischen Bedenken bestehen. Wird gleichzeitig mit dem Anbau der Sonderräder eine Fahrwerksänderung vorgenommen, so ist diese und ihre Auswirkung auf den Anbau der Sonderräder gesondert zu beurteilen.
- 11H) Wird das serienmäßige Ersatzrad verwendet, soll mit mäßiger Geschwindigkeit und nicht länger als erforderlich gefahren werden. Hierbei müssen die serienmäßigen Befestigungsteile verwendet werden. Bei Fahrzeugausführungen mit Allradantrieb ist bei Verwendung des Ersatzrades darauf zu achten, daß nur Reifen mit gleich großem Abrollumfang zulässig sind.
- 12A) Die Verwendung von Schneeketten ist nicht möglich, es sei denn, dass für den hier aufgeföhrten Fahrzeugtyp eine weitere Umrüstmöglichkeit im Gutachten aufgeführt ist. Für diese Umrüstung mit der Einschränkung in Spalte Auflagen "Reifen mit Schneeketten" sind die dort aufgeföhrten Auflagen und Hinweise zu beachten.
- 12K) Die Verwendung von Schneeketten ist nur zulässig, wenn diese vom Fahrzeughersteller für diese Rad/Reifen-Kombination freigegeben ist (s. Betriebsanleitung).
- 21P) Durch Nacharbeit im Bereich der vorderen Radhausausschnittskanten bzw. der Kunststoffinnenkotflügel in diesem Bereich ist eine ausreichende Freigängigkeit der Rad/Reifen-Kombination unter Berücksichtigung der maximal zulässigen Betriebsbreite nach ETRTO bzw. WdK herzustellen.

# Gutachten 366-0010-09-MURD

## zur Erteilung der ABE

### ANLAGE: 8

Hersteller: CMS Automotive Trading GmbH

Radtyp: C6 707  
Stand: 12.08.2009



Seite: 6 von 7

- 22B) Durch Nacharbeit im Bereich der hinteren Radhausausschnittskanten bzw. der Kunststoffinnenkotflügel in diesem Bereich ist eine ausreichende Freigängigkeit der Rad/Reifen-Kombination herzustellen.
- 22F) Durch Aufweiten bzw. Ausstellen der hinteren Radhäuser im Bereich der Radaußenseite ist eine ausreichende Freigängigkeit der Rad/Reifen-Kombination herzustellen.
- 22H) Durch Aufweiten bzw. Ausstellen der hinteren Radhäuser im Bereich der Radaußenseite ist eine ausreichende Freigängigkeit der Rad/Reifen-Kombination unter Berücksichtigung der maximal zulässigen Betriebsbreite nach ETRTO bzw. WdK herzustellen.
- 248) Die Radabdeckung an Achse 2 ist durch Ausstellen der Heckschrürze und des Kotflügels oder durch Anbau von dauerhaft befestigten Karosserieteilen im Bereich 50 Grad hinter der Radmitte herzustellen. Je nach Rüstzustand des Fahrzeuges (z. B. Fahrzeugtieferlegung, Radabdeckungsverbreiterung, usw.) kann es möglich sein, dass die Radabdeckung ausreichend ist. Die gesamte Breite der Rad/Reifenkombination muss, unter Beachtung des maximal möglichen Betriebsmaßes des Reifens (1,04 fache der Nennbreite des Reifens), im oben genannten Bereich abgedeckt sein.
- 24J) Die Radabdeckung an Achse 1 ist durch Ausstellen der Frontschrürze und des Kotflügels oder durch Anbau von dauerhaft befestigten Karosserieteilen im Bereich 30 Grad vor der Radmitte und 50 Grad hinter der Radmitte herzustellen. Je nach Rüstzustand des Fahrzeuges (z. B. Fahrzeugtieferlegung, Radabdeckungsverbreiterung, usw.) kann es möglich sein, dass die Radabdeckung ausreichend ist. Die gesamte Breite der Rad/Reifenkombination muss, unter Beachtung des maximal möglichen Betriebsmaßes des Reifens (1,04 fache der Nennbreite des Reifens), im oben genannten Bereich abgedeckt sein.
- 24K) An den Radhäusern ist - sofern serienmäßig nicht vorhanden - durch den Anbau geeigneter Teile oder durch andere geeignete Maßnahmen eine ausreichende Radabdeckung herzustellen. Bei Nachrüstung ist der vorschriftsmäßige Zustand des Fahrzeuges durch einen amtlich anerkannten Sachverständigen oder Prüfer für den Kraftfahrzeugverkehr oder einen Kraftfahrzeugsachverständigen oder einen Angestellten nach Abschnitt 7.4a der Anlage VIII zur StVZO unter Angabe von FAHRZEUGHERsteller, FAHRZEUGTYP und FAHRZEUGIDENTIFIZIERUNGNUMMER auf einem Nachweis entsprechend dem im Beispielkatalog zum §19 StVZO veröffentlichten Muster bescheinigen zu lassen.
- 24M) Die Radabdeckung an Achse 2 ist durch Ausstellen der Heckschrürze und des Kotflügels oder durch Anbau von dauerhaft befestigten Karosserieteilen im Bereich 30 Grad vor der Radmitte und 50 Grad hinter der Radmitte herzustellen. Je nach Rüstzustand des Fahrzeuges (z. B. Fahrzeugtieferlegung, Radabdeckungsverbreiterung, usw.) kann es möglich sein, dass die Radabdeckung ausreichend ist. Die gesamte Breite der Rad/Reifenkombination muss, unter Beachtung des maximal möglichen Betriebsmaßes des Reifens (1,04 fache der Nennbreite des Reifens), im oben genannten Bereich abgedeckt sein.
- 367) Durch Begrenzen des Lenkeinschlages oder durch Nacharbeit der vorderen Radhäuser im Bereich der Radinnenseite ist eine ausreichende Freigängigkeit der Rad/Reifen-Kombination herzustellen.
- 51A) Der vom Fahrzeughersteller (siehe Betriebsanleitung oder Reifenfülldruckhinweis am Fahrzeug) bzw. Reifenhersteller vorgeschrriebene Reifenfülldruck ist zu beachten.  
Die Verwendung von Reifen mit Notlaufeigenschaften ist laut Hersteller nur mit Reifenfülldrucküberwachungssystem zulässig.
- 51G) Die Verwendung dieser Rad/Reifen-Kombination ist nur zulässig, wenn dieser Reifen in den Fahrzeugpapieren bereits serienmäßig eingetragen oder vom Fahrzeughersteller, s. Auszug aus der EG-Genehmigung des Fahrzeuges (EG-Übereinstimmungsbescheinigung), freigegeben ist. Der Loadindex, das Geschwindigkeitssymbol, die M+S-Kennzeichnung, die Reifenfabrikate der Fahrzeugpapiere, die Hinweise und die Empfehlungen des Fahrzeugherstellers sind bei Verwendung dieser Reifengröße zu beachten.
- 51J) Die Verwendung dieser Reifengröße ist nur zulässig, wenn die Reifennennbreite, der in den Fahrzeugpapieren serienmäßig eingetragenen Mindestreifengröße, nicht unterschritten wird.

# Gutachten 366-0010-09-MURD

## zur Erteilung der ABE

### ANLAGE: 8

Hersteller: CMS Automotive Trading GmbH

Radtyp: C6 707  
Stand: 12.08.2009



Seite: 7 von 7

- 5DA) Die Verwendung dieser Reifengröße ist nur zulässig an Fahrzeugausführungen bis zu einer zulässigen Achslast von 900kg.
- 5DV) Die Verwendung dieser Reifengröße ist nur zulässig an Fahrzeugausführungen bis zu einer zulässigen Achslast von 924kg.
- 5DW) Die Verwendung dieser Reifengröße ist nur zulässig an Fahrzeugausführungen bis zu einer zulässigen Achslast von 974kg.
- 71K) Zum Auswuchten der Sonderräder dürfen an der Felgenaußenseite nur Klebegewichte unterhalb des Tiefbetts angebracht werden.
- 721) Es ist nur die Verwendung von Gummiventilen oder Metallschraubventilen mit Überwurfmutter von außen, die weitgehend den Normen (DIN, E.T.R.T.O. bzw. Tire and Rim) entsprechen und die für einen Ventilloch-Nenndurchmesser von 11,3 mm geeignet sind, zulässig.  
Das Ventil darf nicht über den Felgenrand hinausragen. Es sind die Montagehinweise des Ventilherstellers zu beachten.
- 729) Bei Fahrzeugen mit serienmäßigen Reifenfülldruckkontrollsysteem mit Druckmesssensor am Rad kann das serienmäßige System verwendet werden, wenn beim Einbau in Sonderräder die Hinweise des Fahrzeugherstellers bzw. des Systemherstellers und bei nachgerüsteten Reifenfülldrucksensoren die Einbauanleitung des Teileherstellers beachtet werden.
- 73C) Es ist nur die Verwendung von schlauchlosen Reifen zulässig.
- 74D) Es dürfen nur die serienmäßigen Radbefestigungsteile vom Fahrzeughersteller verwendet werden.
- 916) An Fahrzeugausführungen, die unter Ziff.1 Zeile 2 im Fahrzeugbrief und -schein als 3-Liter bzw. 5-Liter-Auto beschrieben und somit steuerbegünstigt sind, sind nur die Serienreifengrößen zulässig.  
Falls bei den Angaben unter Ziff.1 Zeile 2 die Bezeichnung 3L bzw. 5L gestrichen werden kann, ist auch die Verwendung von nicht serienmäßigen Rad/Reifen-Kombinationen, die im Gutachten genannt werden, zulässig. Es ist eine unverzügliche Berichtigung nach §27 Abs. 1a StVZO der Fahrzeugpapiere durchzuführen.
- AF4) Die Verwendung dieser Rad/Reifen-Kombination ist nur zulässig, wenn der Reifen 225/45R17 auf dem Rad 7Jx17 ET 38 in den Fahrzeugpapieren bereits serienmäßig eingetragen oder vom Fahrzeughersteller freigegeben ist.
- SC4) Die Verwendung dieser Rad/Reifenkombination hat Einfluß auf den Kraftstoffverbrauch.Bei Fahrzeugausführungen, die in den Fahrzeugpapieren unter Ziff. 14: ..... ;3L bzw. 5L ( z. B. EURO 3;5L, EURO 4;5L usw.) / Schlüssel-Nr. zu Ziff. 14.1: .... (z. B. 0445, 0463 usw.) beschrieben sind, ist eine unverzügliche Berichtigung nach §27 Abs. 1a StVZO der Fahrzeugpapiere unter Ziff. 14: ..... (z. B. EURO 3, EURO 4 usw.) / Schlüssel-Nr. zu Ziff. 14.1: .... (z. B. 0462) durchzuführen.
- SC6) An den vorderen und hinteren Radhäusern ist die ausreichende Radabdeckung durch geeignete Maßnahmen wieder herzustellen, bei Fahrzeugen mit GTI-Fahrwerk, serienmäßigen Sportfahrwerk mit einer Tieferlegung von 20 mm oder geänderten Federn bei einer Tieferlegung von mindestens 20 mm ist die Radabdeckung ausreichend. Durch Nacharbeit im Bereich der hinteren Radhausausschnittskanten bzw. der Kunststoffinnenkotflügel ist in diesem Bereich eine ausreichende Freigängigkeit herzustellen.Durch Begrenzen des Lenkeinschlages oder durch Nacharbeit der vorderen Radhäuser im Bereich der Radinnenseite ist eine ausreichende Freigängigkeit der Rad/Reifen-Kombination herzustellen.
- VE0) Die Verwendung der Sonderräder ist nicht zulässig an Fahrzeugausführungen mit innenbelüfteter Bremsscheibe (Durchmesser 288mm) an der Vorderachse in Verbindung mit LUKAS-Bremssätteln.
- VEN) Bei Fahrzeugen mit GTI-Fahrwerk, serienmäßigen Sportfahrwerk mit einer Tieferlegung von 20 mm oder geänderte Federn mit einer Tieferlegung von mindestens 20 mm ist die Radabdeckung ausreichend.